

32001L0101

2001.11.28.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 310/19

**A BIZOTTSÁG 2001/101/EK IRÁNYELVE
(2001. november 26.)**

**az élelmiszerek címkézésére, kiserelésére és reklámozására vonatkozó tagállami jogszabályok
közelítéséről szóló 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel az élelmiszerek címkézésére, kiserelésére és reklámozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2000. március 20-i 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (6) bekezdése második albekezdése első francia bekezdésének második bekezdésére,

mivel:

- (1) A legutóbb a 95/23/EK irányelvvel ⁽²⁾ módosított, a friss hús Közösségen belüli kereskedelmét érintő egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/433/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ a húsnak egy olyan meghatározását tartalmazza, amelyet higiéniai és közegészségvédelmi alkalmazásra fogalmaztak meg. Ez a meghatározás az állatok minden olyan részére kiterjed, amely emberi fogyasztásra alkalmas. Azonban nem egyezik meg a hús fogyasztói megítélésével, és nem tájékoztatja a fogyasztót a „hús” megnevezés által jelölt termék valódi jellegéről.
- (2) Több tagállam a húst tartalmazó termékek címkézése vonatkozásában a „hús” kifejezésre elfogadott egy meghatározást. A nemzeti megközelítések változatossága azonban nehézségekhez vezetett, amelyek hátrányosan befolyásolják a belső piac működését, és szükségessé teszik egy összehangolt meghatározás elkészítését.
- (3) A 2000/13/EK irányelv I. melléklete meghatároz bizonyos összetevő-kategóriákat, amelyeket inkább a kategória neve alapján jelölnek ki, mint az összetevők jegyzékébe való tartozásnál szövegbe jöhető összetevők egyedi neve alapján.
- (4) Abban a mellékletben a „hús” kategória nem került meghatározásra, ami nehézségeket okoz a 2000/13/EK irányelv végrehajtásánál, különösen, ami az összetevők jegyzékének megjelölését és az összetevőkre vonatkozó mennyiségi nyilatkozatot illeti. Ezért a 2000/13/EK irányelv alkalmazásához szükség van a „..... hús” kategóriánév megfelelő, összehangolt meghatározására.
- (5) Figyelembe véve a fogyasztók azon jogát, hogy megfelelő és egyértelmű tájékoztatást kapjanak, amely alapján ki tudják választani, hogy mit fogyasztanak, valamint értékelni

tudják az eladási árak különbségeit, a kategóriánévre való hivatkozás egyik elemének a felhasznált állatfaj nevének kell lenni.

- (6) A meghatározás kizárólag azoknak a termékeknek a címkézésére vonatkozik, amelyek összetevői között szerepel a hús. Nem alkalmazandó tehát a további feldolgozás nélkül értékesített húsdarabok és anatómiai részek címkézésére.
- (7) A csontokról géppel lefejtett maradványhús jelentősen eltér a „hús” fogyasztók szerinti megítélésétől. Ezért ezt ki kell zárni a meghatározás hatóköréből.
- (8) Következésképpen a 2000/13/EK irányelv 6. cikkének (6) bekezdésében meghatározott szabálynak megfelelően azt a „csontokról géppel lefejtett maradványhús” külön névvel és az állatfaj nevével kell megjelölni. Ez a címkézési szabály a „csontokról géppel lefejtett maradványhús” közösségi meghatározás körébe tartozó termékekre vonatkozik.
- (9) Az emberi fogyasztásra alkalmas egyéb állati részeket, amelyek nem esnek a „hús” kifejezés meghatározása alá, címkézési célból ugyanazon elvnek megfelelően szintén saját nevükkel kell megjelölni.
- (10) A termékek „hús” – tartalmának egységes módon történő meghatározása céljából a „..... hús” kategóriánévvvel megjelölt termékekre vonatkozóan meg kell állapítani a zsír- és kötőszövet-tartalom felső határértékét. Ezek a határértékek nem sértik a darált hús és az előkészített húskok előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 1994. december 14-i 94/65/EK tanácsi irányelvben ⁽⁴⁾ megállapított, a darált húsról és az előkészített húskokra vonatkozó különös rendelkezéseket.
- (11) Amennyiben a felső határértékeket túllépik, de a „hús” meghatározásra vonatkozó összes egyéb feltételnek megfelelnek, akkor a „..... hús” tartalmat ennek megfelelően lefelé kell kiigazítani, valamint az összetevők jegyzékében a „..... hús” kifejezés mellett meg kell említeni a zsír és/vagy kötőszövet jelenlétét is.
- (12) A kötőszövet-tartalom meghatározásához is szükségesnek tűnik egy összehangolt módszer létrehozása.

⁽¹⁾ HL L 109., 2000.5.6., 29. o.

⁽²⁾ HL L 243., 1995.10.11., 7. o.

⁽³⁾ Angolnyelvű különkiadás. 1963-64 (II), 175. o.

⁽⁴⁾ HL L 368., 1994.12.31., 10. o.

(13) A 2000/13/EK irányelvet ezért megfelelően módosítani kell.

3. cikk

(14) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerügyi Állandó Bizottság véleményével,

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2002. december 31-ig megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

A tagállamok által elfogadott rendelkezésekben hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

1. cikk

4. cikk

A 2000/13/EK irányelv I. melléklete ennek az irányelvnek a mellékletében meghatározott szövegnek megfelelően módosul.

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

2. cikk

5. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2002. december 31-ig engedélyezik az ezzel az irányelvvel módosított 2000/13/EK irányelvnek megfelelő termékek forgalmazását.

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

(2) A tagállamok 2003. január 1-jei hatállyal megtiltják az ezzel az irányelvvel módosított 2000/13/EK irányelvnek nem megfelelő termékek forgalmazását.

Kelt Brüsszelben, 2001. november 26-án.

Az irányelvnek nem megfelelő, 2003. július 1-je előtt címkézett termékeket azonban a készletek kimerüléséig forgalomba lehet hozni.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2000/13/EK irányelv I. melléklete a következő szöveggel egészül ki:

Meghatározás

Megjelölés

„Emlős- és madárfajok vázizma (**), amelyeket emberi fogyasztásra alkalmasnak ismertek el a természetes módon tartalmazott vagy a hozzátapadó szövetekkel, ha a teljes zsír- és kötőszövet tartalom nem haladja meg az alábbiakban feltüntetett értékeket, valamint ha a hús egy másik élelmiszer összetevőjeként szerepel.

A »csontokról géppel lefejtett maradványhús« közösségi meghatározás alá tartozó termékekre ez a meghatározás nem vonatkozik.

A »... hús« kifejezés által megjelölt összetevők legnagyobb zsír- és kötőszövet tartalma.

»... hús«, valamint azon állatfajok neve(i) (*), amely(ek)ből származik.

Állatfaj	Zsír (%)	Kötőszövet ⁽¹⁾
Emlősök (a nyulakon és a sertés-féléken kívül), valamint különböző állatfajok keveréke az emlősök túlsúlyával	25	25
Sertésfélék	30	25
Madarak és nyulak	15	10

(¹) A kötőszövet tartalmát a kollagén- és a húsfehérje-tartalom aránya alapján számítják ki. A kollagéntartalom a hidroxiprolin tartalom nyolcszorosát jelenti.

Amennyiben a felső határértékeket túllépik, de a »hús« meghatározásra vonatkozó összes egyéb feltételnek megfelelnek, akkor a »... hús« tartalmát ennek megfelelően lefelé kell kiigazítani, valamint az összetevők jegyzékében a »... hús« kifejezés mellett meg kell említeni a zsír és/vagy kötőszövet jelenlétét is.

(*) Angol nyelvű címkézés esetén ennek a megjelölésnek a helyébe az érintett állatfajra vonatkozó összetevő szokásos elnevezése kerül.

(**) A diafragma és a rágóizmok a vázizom részei, míg a szív, a nyelv, a fej izmai (a rágóizmok kivételével), valamint a mellső lábtőcsont, a hátsó lábtőcsont és a farok izmai nem tartoznak ide.”